



ASSOCIAZIONE
ALBERGATORI
GARDA
& COSTERMANO



Comune di Garda
Assessorato al Turismo




Primavera

Frühlingserwachen
zwischen Olivenhainen
Spring among
olives trees

tra gli olivi

FREE EXCURSIONS

aprile | maggio 2019

 L'Associazione Albergatori di Garda e Costermano vi invita a passare un piacevole soggiorno sul lago e organizzare per la primavera alcune suggestive **escursioni gratuite** per tutti gli ospiti degli alberghi associati.

 The Hotel Association of Garda and Costermano invites you to spend a pleasant holiday on the lake and organizes, for the spring, some fascinating **free tours** for guests of the partner hotels.

 Der Hotelverband von Garda und Costermano lädt Sie ein, einen entspannten Aufenthalt am See zu verbringen und organisiert für den Frühling eindrucksvolle **Gratis-Ausflüge** für alle Gäste der Hotels, die dem Verband angeschlossen sind.

Passeggiata a Garda e dintorni

15 - 29 Aprile | 6 - 13 - 20 Maggio

Meeting Point: Piazza del Municipio | Rathaus Platz | Town hall square • Ore 14.00

Passeggiata con guida a contatto con la natura alla scoperta di Garda e del suo vicino entroterra. Escursione adatta a tutti (non impegnativa, 3 ore circa).

Guided walk in contact with nature to discover Garda and its near hinterland. Excursion suitable for everyone (non-binding, about 3 hours walking)

Geführte Wanderung zur Erkundung von Garda und seinem Hinterland (für jedermann geeignet, 3 Stunden).



Minicrociera sul lago di Garda

16-18-23-25-30 Aprile | 2-7-9-14-16-21-23 Maggio

Meeting Point: Dal Porto | Von Hafen | From The Harbour • Ore 14.30

Crociera con guida e motoscafo riservato verso l'Isola del Garda, sbarco a Salò e sosta per una passeggiata. Ripartenza per Gardone, Pal del Vò, San Vigilio, Villa Canossa. Rientro a Garda per le ore 18.00. A bordo verrà offerto un flûte di prosecco a tutti i partecipanti.

Guided cruise and reserved boat to Isola del Garda and Salò; stop for a walk. Departure to Gardone, Pal del Vò, S. Vigilio, Villa Canossa. Return to Garda around 18.00. On board all participants will be offered a glass of wine (prosecco).

Geführte Schiffsreise und reserviertes Motorboot nach Isola del Garda und Salò; Zwischenhalt für einen Spaziergang. Abfahrt nach Gardone, Pal del Vò, San Vigilio und Villa Canossa. Rückkehr in Garda um 18.00 Uhr. An Bord wird allen Teilnehmern ein Flûte Prosecco bietet.



Mantova... città dei Gonzaga

Mercoledì/Mi./We. | 17 - 24 Aprile | 8 - 15 - 22 Maggio

Meeting Point: Stazione degli autobus | Bus Station • Ore 13.30

Visita guidata della città "dei Gonzaga" patrimonio dell'Unesco; città amata dai grandi artisti quali: Rubens, Mantegna, Giulio Romano. Un piccolo scrigno ricco di tesori artistici, circondato e protetto dai tre laghi formati dal fiume Mincio. Rientro a Garda per le ore 18.30.

A visit to the Town, ruled by the Gonzaga family and beloved by great artists such as Rubens, Mantegna and Giulio Romano. Mantova, surrounded and protected on three sides by lakes formed by the river Mincio, is rich in art treasures. Arriving in Garda around 18.30 hrs.

Besuch der Stadt der Gonzaga-Familie, Wirkungsstätte einiger der größten Künstler alles Zeiten wie Rubens, Mantegna, Giulio Romano, Mantua ist wie eine mit Kunstschätzen gefüllte Schatzruhe, umgeben und Geschützt von drei kleinen Seen. Rückkehr in Garda um ca. 18.30 Uhr.



Museo Nicolis & Borghetto sul Mincio

Venerdì/Fr. | 26 Aprile • 10 - 17 - 24 Maggio

Meeting Point: Stazione degli autobus | Bus Station • Ore 13.15

Escursione con visita guidata al museo Nicolis di Villafranca. Uno scrigno di rari capolavori di meccanica e stile, oltre 200 auto d'epoca, 100 motociclette e 110 biciclette ma anche strumenti musicali, macchine da scrivere e fotografiche. Un luogo emozionante, moderno, globalizzato e di cultura diffusa. Al Rientro sosta a Borghetto uno dei Borghi più belli d'Italia.

Day trip with guided tours of Nicolis Museum in Villafranca a treasure chest of rare masterpieces of mechanics and style, more than 200 cars, 110 bicycles and 100 motorbikes, but also musical instruments, typewriters and cameras. An exciting, modern and globalized location with widespread culture. During the return trip, stop in Borghetto, one of the most beautiful village in Italy, famous for "Tortellini".

Busausflug mit geführter Besichtigung des Nicolis Museum von Villafranca. Eine Fundgrube seltener Meisterwerke aus Mechanik und Stil, über 200 Oldtimer, 100 Motorräder und 110 Fahrräder, aber auch Musikinstrumente, Schreibmaschinen und Fotomaschinen. Ein aufregender, moderner, globalisierter Museum mit einer weit verbreiteten Kultur.



INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI ALLA RECEPTION DELL'HOTEL
Informationen und Buchungen bei der Hotelreception
Information and reservations at the reception of your hotel



Realizzazione curata da: Montebaldo-Eventi srl

ASSOCIAZIONE ALBERGATORI GARDA E COSTERMANO

37016 Garda (VR) | Piazza del Donatore, 1 • Tel. +39 045 7255824 | www.hotelsgarda.com